

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 127/128 (1946)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

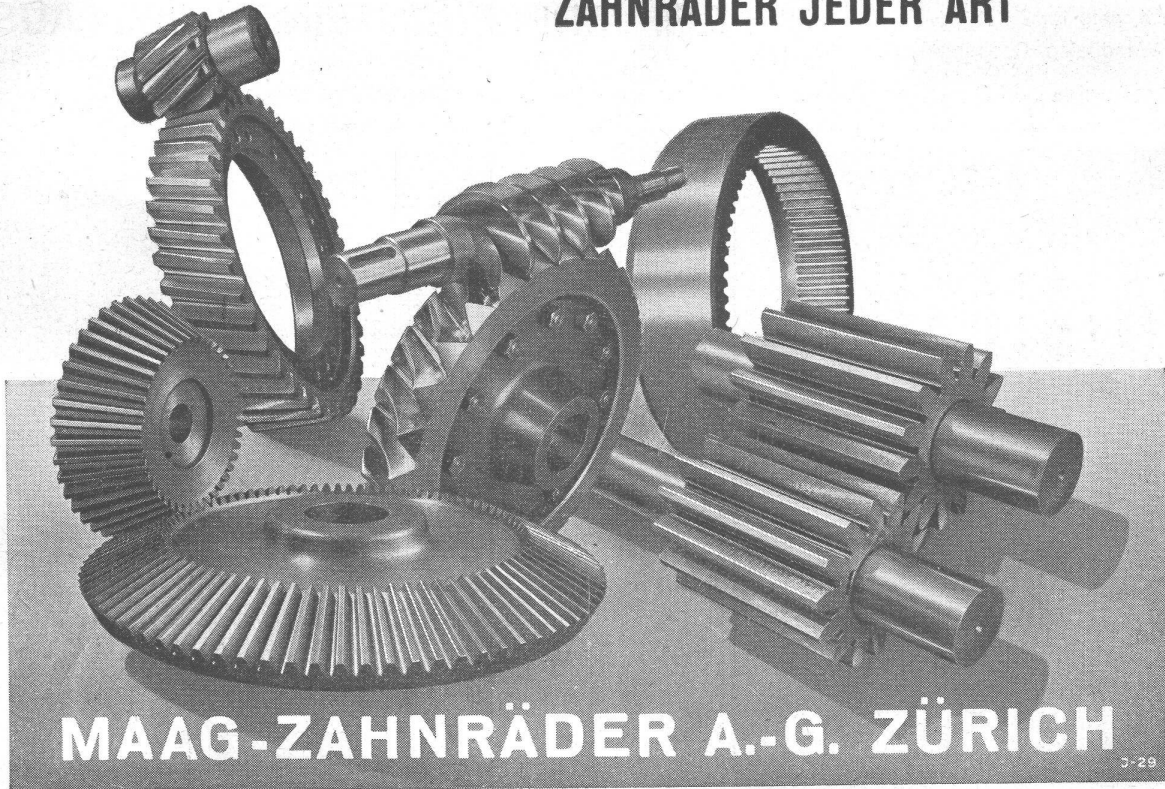
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZAHNRÄDER JEDER ART



**MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH**

J-29



**MEYNADIER**

Lothar SWB

**Paltox**

Die bewährte, wasserdichte Isoliermasse von dauernder Klebekraft und Elastizität, kalt verwendbar, für Dilata-tionsfugen, Anschlüsse etc.

Meynadier & Cie. AG. Zürich  
Vulkanstraße 110, Tel. 25 52 57  
Bern, Seidenweg 24, Tel. 3 75 39

# KLINKER

braun, rot, gelb für  
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

## AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÜRSENBLOCK (Eintritt frei)

# ZÜRICH

*Unfall*

### VERSICHERUNGEN:

UNFALL / HAFTPFLICHT

KASKO / BAUGARANTIE

EINBRUCH-DIEBSTAHL

KAUTION

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-  
Versicherungs - Aktiengesellschaft in Zürich

Mitglieder des Schweizerischen  
Ingenieur- und Architektenvereins  
erhalten vertragliche Vergünstigungen

### A. CROCI BIANCHI

Lugano-Cassarate

Tel. 2 27 64

Serramenti  
brevettati

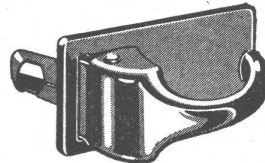
Mobili d'ufficio



Machen Sie die Küchen-Einrichtungen bequem, an jedes  
Türchen einen

## RENA- Schnappverschluss

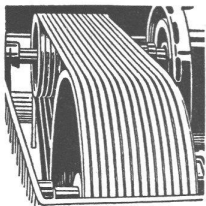
erleichtert  
das Arbeiten



Jede Eisenhandlung liefert sie in  
zehn Ausführungen  
Vorkriegs-Qualität

*Renal*-Bauspezialitäten A.G. Luzern

Telephon 041/2 52 83



## Leder und Gummi

Keilriemen / Treibriemen / Transportbänder

ADOLF SCHLATTER AG. ZÜRICH Stampfenbachstr. 73 Tel. (051) 26 17 86



## Wetterschutz

für Holzfassaden, Jalousien etc. ein stets  
verbessertes Produkt. 10 Jahre Garantie.

Bitte Muster und Prospekt verlangen

Frid. Kränzlin, Luzern

Blumenrain 10

Tel. (041) 2 30 85

Gediegen und nicht teuer

# Argovia

## TAPETEN

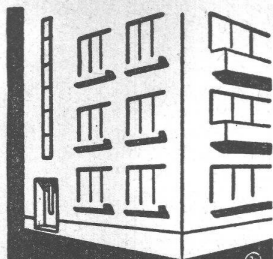
VERKAUF DURCH FACHGESCHAFFTE VST

FILMOS A.G. OFTRINGEN

# Beton - Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Unser **Hauptkatalog** mit  
allen Normen und Vorschriften  
für Ihre sämtlichen Bauten.  
Verlangen Sie unsere Offerten.



für  
**Fassaden-  
anstriche**

# Klisko

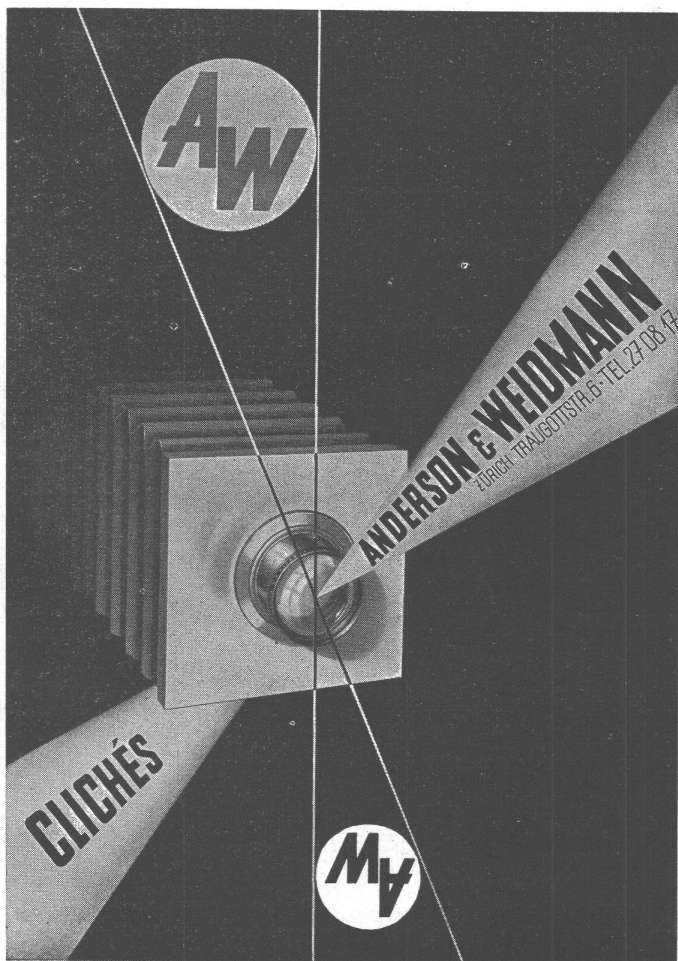
1. Wetterfeste Fassadenfarbe
2. Wisch- und waschfeste, matte Innen-Anstriche
3. Klisko, als Zusatz für wisch- und waschfeste Kalk- oder Blancfix-Anstriche
4. Das bewährte u. beste Anstrich-Material für jed. Zweck

Vorschrift der fortschrittlichen Herren Architekten und Unternehmer. — **Klisko** für sämtliche Malerarbeiten.

Prospekte, Referenzen, Anstrichmuster oder Vertreterbesuch unverbindlich. — Fachmännische Beratung.

**5 Jahre Garantie  
für Haltbarkeit**

**KLISKO Aktiengesellschaft Zürich Telephone 2811 22**



**Korksteinwerke A.G.  
Käpfnach-Horgen**

*Vibrieren*  
heisst

## fachmännisch Betonieren



### Electro-Innen-Vibratore TRILLOR

mit Tauch-Nadeln von 50 - 70 - 100 mm Ø ⚡ Patent — Schweizerfabrikat

Durch die richtige Anwendung der Vibration ersparen Sie sich Geld und Zeit

**KAUF + MIETE**

**TRILLOR**

**STORRER & Co. ZÜRICH**

FLORASTRASSE 1  
TEL. (051) 32 77 22

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telephon : 235426 — Telegr. : STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 763 **Konstrukteur**, für Konstruktion von Stanz- und Ziehwerkzeugen, sowie Blechwaren. Baldmöglichst. Zentralschweiz.  
 827 **Maschinentechniker**, Baldigst. Frankreich. S. 26. Okt.  
 847 **Maschinentechniker**, Nordostschweiz. S. 9. Nov.  
 861 **Maschinentechniker**, mit Praxis auf Transportanlagen. Ostschweiz.  
 897 **Dipl. Maschinentechniker**, mit Praxis im Apparatebau (Blechkonstruktionen). Ca. 30 Jahre. Baldigst. Zürich.  
 899 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis in Fernsteuerungen, automat. Regulierungen, Schaltanlagen für Klimaanlage, Elektrokessel. Baldigst. Westschweiz.  
 911 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis in elektr. Installationen, Schaltanlagen. Ostschweiz.  
 905 **Elektrotechniker**, für Versuchsstand, Schaltschemas und Ueberwachung des internen elektrischen Netzes. Baldigst. Am Zürichsee.  
 907 **Sanitär-Techniker**, mit Praxis in sanitären Anlagen. Gelegenheit französisch zu erlernen. Eintritt 1. Januar 1947. Genf.

**BAU-ABTEILUNG**

- 470 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Ausführungspläne und Kostenvoranschläge. Sofort. Zürich.  
 642 **Hochbautechniker**, für Ausführungspläne. Raschmöglichst. Zentralschweiz.  
 762 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, eventuell Bauführung. Raschmöglichst. Zentralschweiz.  
 856 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne. Sofort. Zürich.

- 1040 **Hochbautechniker**, für Projekt- und Ausführungspläne. Sofort. Zürich.  
 1176 **Hochbautechniker** oder **Bauführer**, zur Untersuchung u. Entwicklung neuer Bauarten. Sofort. Nähe Zürich.  
 1178 **Hochbautechniker**. Sofort. Zürich.  
 1202 **Hochbautechniker**, für Büro. Sofort. Ostschweiz.  
 1218 **Architekt** oder **Hochbautechniker**, für Büro. Sofort. Berner Oberland.  
 1236 **Stahlbaukonstrukteure**. Baldigst. Zentralschweiz.  
 1334 **Eisenbetontechniker**, für Büro. Sofort. Kt. Bern.  
 1384 **Dipl. Architekt** oder **Hochbautechniker**, für Büro. Ostschweiz.  
 1484 **Hochbautechniker**, Sofort. Zentralschweiz. S. 10. Aug.  
 1860 **Hochbautechniker**, für Werkpläne, Kostenvoranschläge u. Bauführung. Eintritt 1. Januar 1947. Nähe Zürich.  
 1878 **Hochbautechniker**. Sofort. Zentralschweiz. S. 9. Nov.  
 1882 **Hochbautechniker**. Baldmöglichst. Zentralschweiz. S. 9. Nov.  
 1884 **Hochbautechniker**. Baldigst. Ostschweiz.  
 1960 **Architekt** oder **Hochbautechniker**, für Projekt-, Ausführungs- und Detailpläne, Sofort. Zürich.  
 1964 **Tiefbautechniker** event. **Bauingenieur**, für Projektbearbeitung und Bauleitung im allgem. Tiefbau. Eintritt 1. Januar 1947. Zentralschweiz.  
 1966 **Hochbautechniker**, für Büro. Französisch erwünscht. Berner Jura.  
 1968 **Hochbautechniker** event. **Tiefbautechniker**, für Bauführung, Ausmass u. Abrechnung. Zentralschweiz.  
 1970 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldmöglichst. Ostschweiz.  
 1972 **Dipl. Tiefbautechniker**, mit Praxis in Kanalisationen u. Abwasserbeseitigung. Zentralschweiz.  
 1974 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, event. Bauführung. Raschmöglichst. Zürich.  
 1976 **Hochbautechniker**, für Projekte, Ausführungspläne und Kostenvoranschläge. Französisch notwendig. Eintritt 1. Januar 1947. Neuenburger-Jura.  
 1978 **Bauführer-Bautechniker**, mit Praxis, für interessante Bauaufgaben. Bern.  
 1980 **Bauingenieur** (ETH oder EPL), mit Praxis in Wasserbauten (Staumauern, Stollen, Caisson-Arbeiten und hydro-elekt. Zentralen). Französisch notwendig. Frankreich und Nordafrika. Offerten auf Flugpostbewerbsformular der STS in französischer Sprache.

**Stellenausschreibung**

(Wiederholung).

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich ist infolge Rücktrittes die Stelle eines

**Assistenten II. event. I. Kl.**

auf 1. Januar 1947, evt. später, neu zu besetzen.  
 Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur, spezielle Kenntnisse in Statik und Brückenbau, womöglich einige Praxis bei Unternehmungen.

Die Besoldung erfolgt gemäss Verordnung vom 19. Mai 1941, zuzüglich der vom Kantonsrat festgesetzten Teuerungszulagen je nach Familienstand. Der Beitritt zur Alters- und Hinterbliebenenversicherung ist obligatorisch. Die Anstellung ist vorläufig provisorisch in Aussicht genommen, kann aber bei Bewährung definitiv gestaltet werden.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Photo, Lebenslauf, Angabe der militärischen Einteilung, Ausweisen über Bildungsgang und Zeugnissen in Abschrift sowie unter Bekanntgabe der Gehaltsansprüche bis zum 3. Dezember 1946 dem Tiefbauamt des Kantons Zürich, Walcheter, Zürich 1, einzureichen.

Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 18. November 1946.

Für die Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich:  
 Der Kantonsingenieur.

**Bautechniker oder Bauführer**

firm in Kostenvoranschlag, Offertformularen, Korrespondenz, gesucht auf den Platz Zürich-Stadt. Gefl. Offerten mit Gehaltsanspruch, Zeugniskopien und Lebenslauf unter Chiffre Z. U. 6368 an Mosse-Annoncen, Zürich.

**Stadt St. Gallen - Stellen-Ausschreibung**

Beim Tiefbauamt ist die zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers freiwerdende Stelle des

**Stadtingenieur - Stellvertreters**

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur (Diplom ETH), gründliche Kenntnisse und mehrjährige praktische Tätigkeit im Strassen- und Brückenbau, Kanalisations- und Abwasserwesen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Photographie und Ausweisen über Bildungsgang sowie bisherige praktische Betätigung und Angabe der Gehaltsansprüche sind bis zum 15. Dezember 1946 dem Vorstand der Bauverwaltung einzureichen. Weitere Auskunft erteilt der Stadtingenieur.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

St. Gallen, den 18. November 1946.

Die Bauverwaltung.

Bedeutendes Industrie-Unternehmen der Ostschweiz sucht für ihr Architekturbüro selbständigen

**Hochbautechniker**  
eventl. Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter, neuzeitlicher Bauaufgaben und Ueberwachung deren Ausführung.

Bei entsprechender Qualifikation wird gutbezahlte Dauerstelle geboten.

Ausführliche Offerten mit Photo, Angabe des frühesten Eintrittstermins und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z. F. 6273 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

## Stellen-Ausschreibung

Das **Hochbauinspektorat der Stadt Zürich** sucht zur **Leitung** seines **Projektierungsbüros** einen tüchtigen

### Architekten

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschul- oder Technikumbildung, Erfahrung im selbständigen Entwerfen von Um- und Neubauten und zugehöriger Werkplanbearbeitung und Aufstellung von Kostenvoranschlägen, Organisationstalent und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck (Baubeschrieb).

Die Jahresbesoldung beträgt einschliesslich der jetzigen Teuerungszulagen für Verheiratete Fr. 8623 bis Fr. 12 004 zuzüglich allfällige Kinderzulagen von Fr. 180 pro Jahr und Kind, und für Ledige Fr. 8323 bis Fr. 11 704, nebst Alters-, Invaliditäts- und Hinterbliebenenversicherung.

Die Anstellung erfolgt vorerst provisorisch mit einjähriger Probezeit. Bei Eignung ist die definitive Anstellung in Aussicht genommen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, des Antrittstermines und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photographie mit der Aufschrift «Architektenstelle beim Hochbauinspektorat» bis 7. Dezember 1946 dem Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 23. November 1946.

Der Vorstand des Bauamtes II.

## Stellenausschreibung

Beim kantonalen Hochbauamt ist die Stelle eines

### Heiztechniklers

mit möglichst baldigem Dienstantritt zu besetzen. Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumbildung als Maschinentechniker oder gleichwertige Ausbildung, mehrjährige Praxis in der Heizungs- und Lüftungsbranche, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten.

Jahresbesoldung einschliesslich Teuerungszulage Fr. 7120.— bis Fr. 11 063.— (Besoldungsklasse 6), je nach Anrechnung von Dienstjahren, Zivilstand und Kinderzahl. Aufstieg in eine höhere Besoldungsklasse möglich. Alters- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe von Geburtsdatum, Wohn- und Heimatort, Zivilstand und militärischer Einteilung unter Beilage eines Lebenslaufes, von Zeugnisabschriften und einer Photographie sind bis 9. Dezember 1946 dem kant. Hochbauamt, Walcheter, Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Zürich, den 26. November 1946.

Für die Direktion der öffentl. Bauten  
des Kantons Zürich,  
Der Kantonsbaumeister.

## ARCHITEKT und Hochbautechniker-Bauzeichner

gesucht auf Architektur-Büro für Bureauarbeit und Bauplatz, zur Bearbeitung von Schulhäusern, Wohnungsbau und Ortsplanung, auch Mitarbeit an Wettbewerben. Für längere Zeit.

Offerten unter Chiffre Z. U. 6347 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht auf Architekturbureau S. I. A. der Ostschweiz zwei tüchtige

## Architekten oder Techniker

davon einer bei Eignung für dauernd. Verheirateter bevorzugt. Ferner ein

## Hochbauzeichner

Interessante Beschäftigung: Industrie-, Geschäfts-, Wohn- und Siedlungsbauten, Ortsplanung.

Offerten mit Bild, Gehaltsanspruch und Bildungsgang unter Chiffre OFA 5773 St. an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.

Gesucht

## Architekt oder Hochbautechniker

für selbständige Bearbeitung von Industrie- und Verwaltungsbauten. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Suter & Suter, Architekten, Elisabethenstr. 30, Basel, Telefon 2 37 42.

## Abbruch-Unternehmer

sucht geeignete Objekte zu übernehmen (Gebäude, Maschinen etc.), evt. auch andere ähnliche Arbeiten. W. Hiltbrunner-Jordi, Grasswil (Bern), Tel. (063) 6 47 85.

Gesucht

## Bauzeichner Hochbautechniker

in Architekturbureau in Biel für Bureau und Bauplatz.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe des frühestens Eintrittes unter Chiffre M. 26433 U. an Publicitas Biel.

Gesucht erfahrener

## Bauführer

Eintritt spätestens 1. März 1947.

Anmeldung an: E. & P. Vischer, Architekten, Lange Gasse 88, Basel.

Gesucht:

## 2 tüchtige Bautechniker oder Bauzeichner

für die Bauten des Linienverkehrs (Hangar-  
und Werftanlagen) des Flugplatzes Kloten.

Offerten an **K. Kündig**, Architekt BSA - SIA,  
Münsterhof 18, Zürich 1.

## Dipl. Architekt E. T. H.

mit langjähriger Erfahrung und sehr produktiv  
arbeitend, wünscht mit Kollege in Geschäftsver-  
bindung zu treten. Anfragen unter Chiffre Z. W.  
6412 an Mosse-Annoncen, Zürich.

## Junger Architekt oder Bautechniker

gesucht von Architekt S. I. A. in Zürich für  
Projektpläne, Ausführungspläne, Kostenvor-  
anschläge interessanter Bauaufgaben. Dauerstelle.  
Eintritt 1. Januar oder früher. Offerten unter  
Chiffre Z. J. 6401 an Mosse-Annoncen, Zürich.

## ARCHITEKT

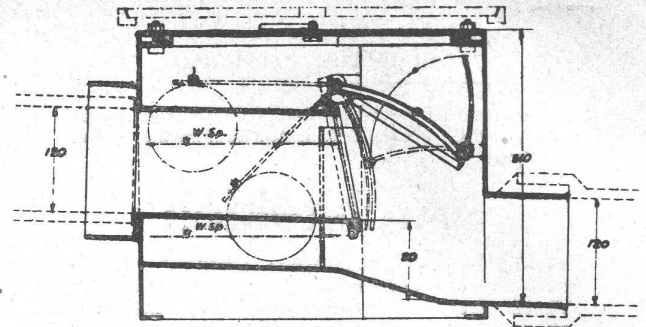
mit zwei tüchtigen Angestellten wünscht frei-  
schaffende Zusammenarbeit mit überlastetem  
Kollegen.

Anfragen unter Chiffre Z. O. 6364 an Mosse-An-  
noncen, Zürich.

**Jüngling**, mit einjähriger Baubureau Praxis, sucht  
auf Frühjahr 1947 in einem Architekturbureau  
eine

## Bauzeichner-Lehrstelle

St. Gallen bevorzugt. — Offerten unter Chiffre  
OFA. 5771 St. an **Orell Füssli - Annoncen**, St.  
Gallen.



## Die selbst- schliessende Rückstauklappe Freifluss

(+ Patent) hat sich bewährt.

- Sie verhindert Kellerüberschwemmungen.
- Sie schliesst und öffnet sich voll automatisch.
- Sie ermöglicht grössere Ausnützung der Bauten,  
besonders der Kellerräume.
- Sie lässt freien Durchfluss sämtlichem Schmutzwasser,  
insbesondere auch von Abtritten.
- Sie wurde durch ein städtisches Amt in einer Bedürfnis-  
anstalt eingebaut und 122mal unter Rückstau gesetzt.
- Sie hat alle Prüfungen bestanden. Alleinvertrieb:  
**Leo Oppliger**, Hermavertrieb, Basel, Schorenmatten 75.

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT

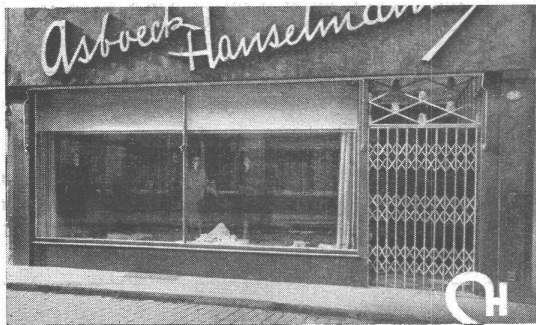
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 73486

## VERZINKEREI PRATTELN A.G. PRATTELN (BASELLAND)

GEGR. 1897 - TEL. 6 00 22

Die anerkannt leistungsfähigste Ver-  
zinkerei der Schweiz

SPEZIALABTEILUNG: **Teerung, Bituminierung und Be-  
jutung** von Gas- und Wasserleitungs- und Stahlmuffen-  
röhren bis zu 15 m Länge



### Stahlskelette

für Industrie- u. Hallenbauten, Masten, Brückenbau  
Kranträger u. Ausleger, Wellblechbauten

### Fabrikfenster (eiserne)

Vordächer, Türen, Tore, Treppen u. Podeste

### Feineisenbau

Schaufensteranlagen, Sonnenstoren, Vitrinen,  
Schiebefenster, Scherengitter

### Betriebseinrichtungen

Fabrik- und Bureaukleiderschränke, Schubladenblöcke für Werkzeuge,  
Kleinteile, Pläne u. Kartothekarten, Arbeits- u. Montagische, Werkbänke,  
Neuzeitliche Arbeitsstühle u. Hocker, Archiv- u. Magazingestelle. Offene  
Regale für Metallstäbe u. Röhren, Transportgeräte aller Art, Veloständer-  
anlagen.

**ERNST SCHEER** \*

Aktiengesellschaft

Gegr. 1855

**STAHLBAU** \*

„90 Jahre Erfahrung“

**HERISAU**

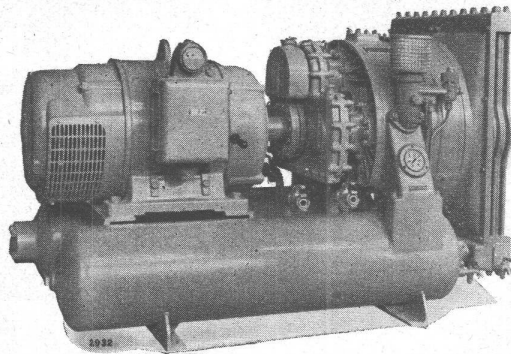
Tel. (071) 5 19 92

Wir beraten Sie gerne

# SLM

## BAUKOMPRESSOREN

fahrbare und transportable  
Anlagen mit Luft- oder  
Wasserkühlung



Luftgekühlter  
Baukompressor  
4,5 m<sup>3</sup> pro Min.

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

**K. RÜTSCHI & CO.**  
BRUGG  
*Pumpenbau*

Rohrbogen-Propellerpumpen

**GARAN D'ACHE**  
Blei- & Farbstifte der Heimat

Mit Technikerstiften Nr. 777  
die denkbar klarsten  
Lichtpausen!

Wültrich

**BAUEISEN  
BAUWERKZEUGE  
BAUBESCHLÄGE  
EISENWAREN**

J.G. KIENER & WITTLIN AG.  
BERN

## IGAS-KITT grau

Fugen mit Zementmörtel:  
Flecken und Putzschäden

Fugen mit IGAS-KITT:  
Fleckenlos und wetterfest

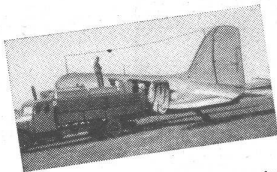
**Alle dem Regen ausgesetzten Fugen**

an Fassaden, bei Abdeckplatten, Gesimsen, Fensterbänken, Belägen bleiben vollkommen undurchlässig durch die Abdichtung mit grauem IGAS-KITT.

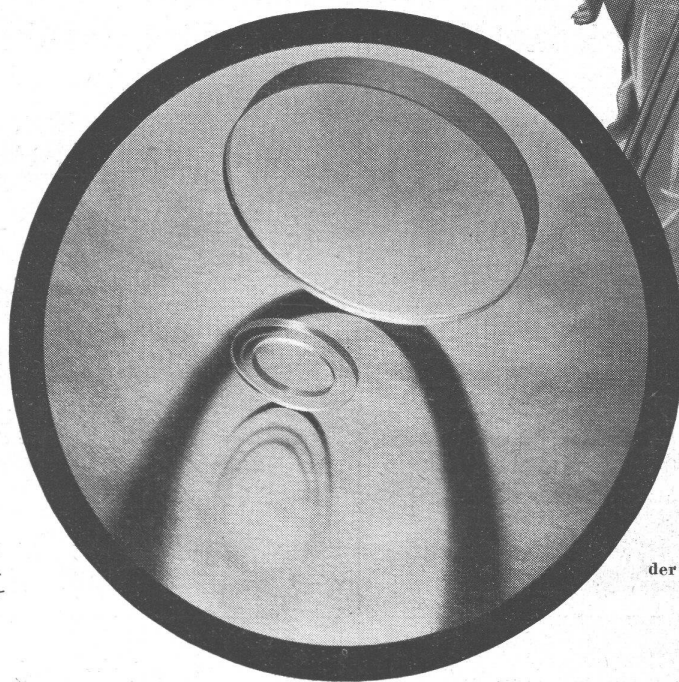
**Kaspar Winkler & Co.**  
Zürich-Altstetten  
Telephon 25 53 43



# Vermessungsinstrumente von Weltruf



Wild-Instrumente reisen im Flugzeug. Kürzlich brachte ein Lastauto eine besonders dringliche Sendung Wild-Instrumente von Heerbrugg nach dem Flugplatz Dübendorf, wo kundige Leute die wertvolle Fracht innert kurzer Zeit in den Bauch eines grossen Transporters verstaute. Die Sendung ging nach Uebersee, wo man die Wild-Instrumente mit Ungeduld erwartete. — Vermessungsinstrumente von Weltruf — Wild-Instrumente!



Der Universal-Theodolit WILD T 2 enthält, wie jedes optische Instrument, Linsen und Prismen, vielfältig in Gestalt und Form. Eines der meist bewunderten Stücke, dem eine bevorzugte Behandlung zuteil wird, ist

der Glaskreis,

weil er die Winkelteilung trägt. In unserer modern eingerichteten optischen Teilerei werden diese Glaskreise von ausgewähltem Personal bearbeitet. Erschütterungen, Feuchtigkeit und Staub müssen dabei ferngehalten werden. Feine, geübte Hände verstehen es, die empfindlichen Glaskreise anzufassen und mit viel Geschick eine dünne Wachsschicht aufzutragen, in diese hinein komplizierte Teilmaschinen, Teilstriche von  $4/1000$  mm «Dicke» in gleichmäßigen Abständen ziehen. Hier wird hauptsächlich unter dem Mikroskop gearbeitet.

#### Aus dem Fabrikationsprogramm:

N I kleines Nivellierinstrument  
N II für alle techn. Nivellements  
N III Präzisions-Nivellier

T 0 Bussolen-Theodolit  
T 1 Repetitions-Theodolit  
T 2 Universal-Theodolit  
T 3 Präzisions-Theodolit  
T 4 Universal-Instrument

Nivellierlatten  
Invarbasislatten  
Messtisch-Ausrüstungen  
Winkelprismen

Verlangen Sie Prospekte u. Offerten

Die Vermessungsinstrumente der Marke WILD HEERBRUGG haben sich infolge ihrer hohen Präzision, Zuverlässigkeit und wohldurchdachten, modernen Konstruktion das Vertrauen der Fachkreise in der ganzen Welt erworben. Heute trifft man in allen Regionen zwischen Arktis und Antarktis Wild-Instrumente. Ein hoher technischer Offizier der amerikanischen Armee sagte, als er im Film die Fabrikation der Wild-Instrumente gesehen hatte: «Erst jetzt begreife ich eigentlich, warum die schweizerische Präzisionsarbeit weltberühmt ist. Dass man derart sorgfältig arbeiten kann, habe ich mir nicht vorstellen können.»

Die Wild-Instrumente besitzen wertvolle Eigenschaften, die dem Vermessungsfachmann die Arbeit erleichtern. Ihr geringes Gewicht und geringen Ausmasse ermöglichen einen bequemen Transport. Gegen das Eindringen von Staub und Wasser sind sie geschützt. Die Bedienung von einem Standpunkt aus ist nicht nur in engen Stollen und auf schwierigen Gipfelstationen von Bedeutung, sondern beschleunigt die Messoperationen. Die Wild-Instrumente sind sofort messbereit, ohne Vorjustierung, da sie gegen Schlag und Sturz unempfindlich sind. Die lichtstarke Optik erlaubt Beobachtung selbst bei ungünstiger Beleuchtung und in der Dämmerung.

● Wild-Instrumente sind heute noch ab Lager lieferbar

**VERKAUFS-AG HEINRICH WILD'S GEODÄTISCHE INSTRUMENTE, HEERBRUGG**

Telephon: (071) 7 24 33 — Die führende Schweizer-Fabrik für optische Präzisionsinstrumente



Verschiedene Präzisionsapparate der Schweizer Industrie sind mit WILD-Optik ausgerüstet